Domstolens dom (Ottende Afdeling) af 14. december 2006 — Kommissionen mod Grækenland

(sag C-390/05)

»Traktatbrud — forordning (EF) nr. 2037/2000 — stoffer, der nedbryder ozonlaget«

Traktatbrudssøgsmål — Domstolens prøvelse af søgsmålsgrundlaget — relevante forhold — forholdene ved udløbet af den i den begrundede udtalelse fastsatte frist (art. 226 EF) (jf. præmis 9, 14 og 18)

Angående

Traktatbrud — tilsidesættelse af artikel 16, stk. 5 og 6, og artikel 17, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2037/2000 af 29. juni 2000 om stoffer, der nedbryder ozonlaget (EFT L 244, s. 1) — genvinding, genanvendelse, regenerering og destruktion af kontrollerede stoffer — manglende fastsættelse af krav til de minimumskvalifikationer, som det ansvarlige personale skal være i besiddelse af — manglende meddelelse til Kommissionen om de programmer, der vedrører kvalifikationskravene.

Konklusion

1) Den Hellenske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 16, stk. 5 og 6, og artikel 17, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2037/2000 af 29. juni 2000 om stoffer, der nedbryder ozonlaget, idet den ikke har truffet de nødvendige foranstaltninger til fastsættelse af krav til de minimumskvalifikationer, som personalet, der skal sikre genvinding, genanvendelse, regenerering og destruktion af kontrollerede stoffer, der nedbryder ozonlaget, skal være i besiddelse af, idet den ikke senest den 31. december 2001 har tilsendt Kommissionen en rapport med oplysninger om, hvilke ordninger den har indført, og hvilken mængde brugte kontrollerede stoffer der er genvundet, genanvendt, regenereret eller destrueret, og idet den ikke har truffet de nødvendige sikkerhedsforan-

staltninger for at fast udstyr med et kølevæskeindhold på mere end 3 kg kontrolleres for udsivning hvert år.

2) Den Hellenske Republik betaler sagens omkostninger.

Domstolens dom (Femte Afdeling) af 14. december 2006 — Kommissionen mod Det Forenede Kongerige

(sag C-138/06)

»Traktatbrud — direktiv 2002/49/EF — vurdering og styring af ekstern støj — manglende gennemførelse inden for den fastsatte frist«

Traktatbrudssøgsmål — Domstolens prøvelse af søgsmålsgrundlaget — relevante forhold — forholdene ved udløbet af den i den begrundede udtalelse fastsatte frist (art. 226 EF) (jf. præmis 7)

Angående

Traktatbrud — manglende vedtagelse inden for den fastsatte frist af alle de bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/49/EF af 25. juni 2002 om vurdering og styring af ekstern støj — Kommissionens erklæring i Forligsudvalget vedrørende direktivet om vurdering og styring af ekstern støj (EFT L 189, s. 12).

Konklusion

1) Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/49/